

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PAMATNOSTĀDNE

(2004. gada 21. aprīlis),

ar kuru groza Pamatnostādni ECB/2001/3 par Eiropas automatizēto reālā laika bruto norēķinu sistēmu (TARGET)

(ECB/2004/4)

(2004/501/EK)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 105. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas statūtus un jo īpaši to 3.1., 12.1. un 14.3. pantu, kā arī 17., 18. un 22. pantu,

tā kā:

- (1) Līguma 105. panta 2. punkta ceturtais ievilkums un Statūtu 3.1. panta ceturtais ievilkums pilnvaro Eiropas Centrālo banku (ECB) un valstu centrālās bankas (VCB) veicināt norēķinu sistēmu vienmērīgu darbību.
- (2) Saskaņā ar Statūtu 22. pantu ECB un VCB ir atļauts izveidot mehānismus, kas ļauj Kopienā un attiecībās ar citām valstīm nodrošināt efektīvas un drošas klīringa un norēķinu sistēmas.
- (3) 2001. gada 26. aprīļa Pamatnostādne ECB/2001/3 par Eiropas automatizēto reālā laika bruto norēķinu sistēmu (TARGET) ⁽¹⁾ jāgroza, lai tajā atspoguļotu: pirmkārt, Padomes 2002. gada 24. oktobra lēmumu par to, ka desmit 2004. gada 1. maijā Eiropas Savienībai pievienojošos valstu

centrālajām bankām būs atļauts pieslēgums TARGET, bet nebūs pienākuma to darīt; otrkārt, izmaiņas, kas attiecas uz maksājumiem saistībā ar TARGET kompensācijas shēmu.

- (4) Saskaņā ar Statūtu 12.1. un 14.3. pantu, ECB pamatnostādnes ir neatņemama Kopienas tiesību sastāvdaļa,

IR PIENĒMUSI ŠO PAMATNOSTĀDNI.

1. pants

Noteikumu grozījumi

Pamatnostādni ECB/2001/3 groza šādi:

1. Šādi groza 2. pantu:

Ar šādu teikumu aizstāj 2. punkta pirmo teikumu:

“To dalībvalstu RLBN sistēmām, kas nav pieņēmušas eiro, ir atļauts pieslēgums TARGET tiktāl, ciktāl šādas RLBN sistēmas atbilst 3. pantā minētajām minimālajām kopējām iezīmēm un spēj apstrādāt eiro kā ārvalstu valūtu līdzās to attiecīgajai valsts valūtai.”

⁽¹⁾ OV L 140, 24.5.2001., 72. lpp., pamatnostādne pēdējo reizi grozīta ar Pamatnostādni ECB/2003/6 (OV L 113, 7.5.2003., 10. lpp.).

2. No 2004. gada 1. augusta šādi groza 8. pantu:
- a) ar šādu punktu aizstāj 2. punktu:
- “2. Kompensācijas nosacījumi
- a) Attiecībā uz nosūtītāju – *TARGET* dalībnieku – administrācijas maksas un procentu kompensācijas prasību izskatīs, ja nepareizas darbības rezultātā:
- i) tajā pašā dienā nav pabeigta maksājuma uzdevuma noformēšana;
- vai
- ii) šāds *TARGET* dalībnieks var pierādīt, ka tam bijis nodoms nosūtīt maksājumu uzdevumu *TARGET*, bet viņš nespēja to veikt valsts RLBN sistēmas sūtīšanas apstādīšanas dēļ.
- b) Attiecībā uz saņēmēju – *TARGET* dalībnieku – administrācijas maksas prasību izskatīs, ja nepareizas darbības rezultātā šāds *TARGET* dalībnieks nav saņēmis *TARGET* maksājumu, kura saņemšana bija sagaidāma dienā, kad sākās nepareiza darbība. Šādā gadījumā izskata arī procentu kompensācijas prasību, ja:
- i) šādam *TARGET* dalībniekam bija jāizmanto papildu kredīšanas mehānisms vai, ja *TARGET* dalībniekam nav pieejas papildu kredīšanas mehānismam, *TARGET* darba dienas beigās šādam *TARGET* dalībniekam palika debeta atlikums vai dienas kredīta atlikumu pagarināja uz nakts kredītu viņa RLBN rēķinā, vai bija jāņem aizņēmums no attiecīgās VCB;
- un
- ii) vai nu valsts RLBN sistēmas VCB, kurā radās nepareiza darbība, (nepareizas darbības VCB), bija saņēmēja VCB, vai nepareiza darbība radās tik vēl *TARGET* darba dienā, ka saņēmējam – *TARGET* dalībniekam – piekļūšana naudas tirgum bija tehniski neiespējama vai nepraktiska.”
- b) Ar šādu apakšpunktu aizstāj 3.1. punkta b) apakšpunktu:
- “b) administrācijas maksa ir noteikta EUR 50 par pirmo maksājuma uzdevumu, kas nav izpildīts apstrādes dienā, un vairākkārtēju maksājumu korekciju gadījumā: EUR 25 par katru no nākamajiem četriem maksājumu uzdevumiem un EUR 12,50 par katru no tiem sekojošiem maksājumu uzdevumiem. Administrācijas maksu nosaka ar atsaukumi uz katru saņēmēju – *TARGET* dalībnieku.”
- c) Ar šādu punktu aizstāj 3.2. punktu:
- “3.2 Kompensācija saņēmējiem – *TARGET* dalībniekiem:
- a) saskaņā ar *TARGET* kompensācijas shēmu veiktais kompensācijas piedāvājums sastāv tikai no administrācijas maksas vai arī no administrācijas maksas un procentu kompensācijas;
- b) administrācijas maksas apmērs ir tāds, kā noteikts 3.1. punkta b) apakšpunktā un administrācijas maksu nosaka ar atsaukumi uz katru nosūtītāju – *TARGET* dalībnieku;
- c) piemēro 3.1. punkta c) apakšpunktā izklāstīto procentu kompensācijas aprēķināšanas metodi, izņemot to, ka procentu kompensācijas pamatā ir diennakts aizdevumu likmes un atsaucē likmes starpība un ka procentu kompensāciju aprēķina, pamatojoties uz nepareizas darbības rezultātā izmantotā papildu kredīšanas mehānisma summu;
- d) attiecībā uz: i) iesaistīto dalībvalstu RLBN sistēmu saņēmējiem – *TARGET* dalībniekiem, kas nav Euro-sistēmas monetārās politikas darbības darījumu partneri, un ii) neiesaistīto dalībvalstu RLBN sistēmu saņēmējiem – *TARGET* dalībniekiem – tiktāl, ciktāl par debeta atlikumu vai pagarinājumu no dienas kredīta uz nakts kredītu, vai nepieciešamībā veikt aizņēmumu no VCB vainojama nepareiza darbība, šīs piemērojamās soda likmes daļu (kā to paredz piemērojamie RLBN noteikumi šādos gadījumos), kas pārsniedz aizdevuma diennakts likmi, atceļ (un neņem vērā turpmākajos pāriešanas gadījumos), bet

iepriekš ii) punktā minētajiem valstu RLBN sistēmu TARGET dalībniekiem tas netraucē pieeju dienas kredītiem un/vai turpināt dalību attiecīgajā valsts RLBN sistēmā.”.

3. I pielikumu aizstāj ar šīs pamatnostādnes pielikuma tekstu.

2. pants

Stāšanās spēkā

Šī pamatnostādne stājas spēkā 2004. gada 1. maijā.

3. pants

Adresāti

Šī pamatnostādne ir adresēta iesaistīto dalībvalstu centrālajām bankām.

Frankfurtē pie Mainas, 2004. gada 21. aprīlī

ECB Padomes vārdā —
ECB priekšsēdētājs
Jean-Claude TRICHET

PIELIKUMS
VALSTU RLBN SISTĒMAS

Dalībvalsts	Sistēmas nosaukums	Norēķinu iestāde	Atrašanās vieta
Beļģija	Electronic Large-value Interbank Payment System (ELLIPS)	Banque Nationale de Belgique/Nationale Bank van België	Brisele
Vācija	RTGS ^{plus}	Deutsche Bundesbank	Frankfurte
Grieķija	Hellenic Real-time Money Transfer Express System (HERMES)	Bank of Greece	Atēnas
Spānija	Servicios de Liquidación del Banco de España (SLBE)	Banco de España	Madride
Francija	Transferts Banque de France (TBF)	Banque de France	Parīze
Īrija	Irish Real-time Interbank Settlement System (IRIS)	Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	Dublina
Itālija	Sistema di regolamento lordo (BIREL)	Banca d'Italia	Roma
Luksemburga	Luxembourg Interbank Payment Systems (LIPS-Gross)	Banque centrale du Luxembourg	Luksemburga
Nīderlande	TOP	De Nederlandsche Bank	Amsterdama
Austrija	Austrian Real-time Interbank Settlement System (ARTIS)	Oesterreichische Nationalbank	Vīne
Portugāle	Sistema de Pagamentos de Grandes Transacções (SPGT)	Banco de Portugal	Lisabona
Somija	Bank of Finland (BoF-RTGS)	Suomen Pankki	Helsinki